

Wychodzi codziennie rano oprócz dni poświątecznych

Adres Redakcji: Kijów, Kresczatyk 38. Tel. 2464.
Adm. i Druk. Polskiej: Kijów, Kreszcz. 38. Tel. 1672.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Redaktor przyjmuje od 12-2. Sekretarz od 6-8
Administracja otwarta od 10-4 po pol i od 6-8
wieczorem.

Ogłoszenia przyjmuje się do godziny 6 wieczór.

DZIENNIK KIJOWSKI

PISMO POLITYCZNE, SPOŁECZNE I LITERACKIE

	mies.	kwart.	półroc.	rocz.
Prenumerata: W kraju	1.—	3.—	6.—	12.—
Za granicą	1.50	4.50	9.—	18.—

Za zmianę adresu 30 kop.

OGŁOSZENIA: Za wiersz pięciowy lub jego miejsce
przed tekstem 40 kop. pierwszy i 20 kop. każdy na-
stępny raz, za tekstem 20 k. pierwszy i 10 kop. na-
stępny raz, zawiad. załóżne po 40 k. W rubryce
„Nadesłane” wiersz pięciowy lub jego miejsce 1 rb.

Numer pojedynczy 5 kop.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja.

Początkowo - przygotowawcza szkoła dla dzieci polskich płci obojga

Zofii Żukiewiczowej

Kijów, Funduklejowska № 26, telefon № 22-62.

Zapis dzieci codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 12-jej — 2-jej.



Ulubiona marka w Paryżu

Stoki w Kijowie:

Sklad Fabryczny Funduklejowska № 10
Kijowski Klub Automobilistów „Grand Hotel”
Laurin & Klement Hotel „Savoy” Kreszczatyk.

Stok w Żytomierzu:

S. Trubny ul. Berdyczowska.
Stok w Humaniu:
Dom Handlowy inż. tech. A. Bojańczyk i S-ka.

Cenniki franco i gratis.

Teatr miejski. Dyrektora S. W. Brykina.

Dnia 19, 20 i 21 maja odbędą się tylko trzy występy gościnne

Petersburskiego Baletu Cesarskiego

przez udzielenie znanej prima-baletnicy **CESARSKIEGO BALETU E. A. SMIRNOWEJ** i pierwszego baletmistrza **CESARSKIEGO BALETU M. OBUCHOWA**. W czwartek d. 19-go maja 1) „Jeziore łabędzie” balet w 2 akt. muzyka Czajkowskiego. 2) „Odpoczynek kawalerii” charakterystyczny balet w 1 akcie muz. Armegeymera. 3) „Divertissement uroczajone”. W piątek d. 20 maja 1) „Coppelia” balet w 2 akt. Deliba. 2) „Czarodziejski flet” balet komiczny w 1 akcie, układu zasłużonego art. Cesarskich teatrów I. Iwanowa, muz. zasłużonego art. Cesarskich teatrów kapelmistrza Maryjskiego teatru R. Drigo. 3) „Divertissement uroczajone”. W sobotę dnia 21 maja 1) „Zhyteczne ostrzeżenie” balet komiczny w 3 akt. muz. Gerszela. 2) „Divertissement uroczajone”. W Divertissementach pomiędzy innymi tancami będą wykonane: „Trawka” z baletu „Camargo”, „Taniec cygański” z baletu „Córka śniegów” oraz tance z baletów „Rybak i Rajadzi”, „Śpiąca królewna”, „Konik Garbusek”, „Rajmonda” i innych. Kapelmistrz artysta teatrów Cesarskich I. Czerygin, reżyser-artysta teatrów Cesarskich S. Ponomariow, administrator G. Sienko. Bilety na-bywać można w kasach teatru od g. 10 do 2 pp. i od 5 do 8 wieczorem. Ceny miejsc zwyczajne. 2531

Teatr Letni. Ogród kupiecki. Trupa ukraińska. Dyrek-tor T. Kolesniczenko. Dziś przy udziale **art. L. Atamańskiej** 1) „Chatyna rewolucja” w 3 akt. 2) „Swa-tania na wieczerniach” w 1 akcie. W środę dnia 18 przedstawie-nia nie będzie. W czwartek dnia 19-go „S. pid wincia w mogiłu”. Początek o godz. 8 1/2 w. Bilety są do nabycia.

Joachim Lelewel.

W dniu wczorajszym 50 lat upłynęło od chwili śmierci największego historyka i jednego z najzasiłwyszych patriotów polskich—Joachima Lelewela.

Pochodził z rodziny niemieckiej, spolszczo-nej już w początkach XVIII stulecia, a nazwi-sko jego w starym brzmieniu było — Loe-lhoeffel, Lelhövel albo Laelhoeffel. Urodził się w Warszawie dn. 26 marca r. 1785 z ojca Karola i Ewy Szelutówny, rusinki, a może i rosyjanki.

Pierwsze rozbudzenie się w duszy myśli ukaza-ło w niej skłonność do brania wszystkiego na rozum, kilkuletni młodec nie mógł już znieść tego, aby po „piątku” nie następował „szóstek”, już w roku 10-m myślał o encyklopedii lepszej od przeczytanej, w roku 14-m układa plan obłączenia Pskowa, spisuje pieśni ludowe i krawiaki, oddaje się malarstwu i rysunkom, studjuje gwiazdy i ich konstelacje, interesuje się głębią morza i ziemi.

Już w piątej klasie konwiktu Pijarskiego rozpoczyna Lelewel poważne studia nad histo-ryą, a jednocześnie tłómaczy sobie z francu-skiego gramatykę hebrajsko-chaldejską.

W r. 1804 wstępuje do uniwersytetu wileńskiego i tu matematyka, chemia, fizyka, je-zyki, geografia historyczna, numizmatyka, szty-charstwo, chronologia biblij, rola dziejowa Krzyżaków, początki dziejów słowiańskich stano-wią przedmiot jego pracownictwa i głębokich studyów.

Potężna wiedza Lelewela to sprawa, że już w r. 1815 otrzymuje on przy pomocy Śnia-deckiego zastępstwo nad historią w uni-wersytecie wileńskim, a po upływie trzech lat wykłada w Warszawie z katedry uniwersyteckiej bibliografię i historję powszechną.

W tym okresie wydaje Lelewel cały szereg rozpraw i dzieł, poświęconych geografii historycznej i różnym epokom dziejów Polski, a prace powyższe dają mu w końcu 1820 r.

profesurę zwyczajną w Wilnie, które go z Mie-kiewiczem na czele, jako znakomitego uczonego i gorącego patriotę, przyjmuje owacyjnie.

Praca Lelewela w tych latach jego poby-tu w Wilnie, nie ogranicza się wszakże nauką, lecz sięga w głąb życia owoczesnej młodzieży, przenika do tajnych organizacji studenckich i podtrzymuje tam ducha ofiarności i patriotyzmu, aż do chwili gdy w r. 1824 Nowosiłcow wysłał dziesiątki młodzieży na Sybir, a młody profesor zmuszony jest wrócić do Warszawy.

Tu w kamienicze ojcowskiej przy ulicy Długiej „cieszył się izdebką dobrze ogrzaną, ale bez sieni, bez przedpokoju”, cieszył się, bo mógł w niej całymi dniami, o ile do jakiegoś księgozbioru zajrzeć nie potrzebował, pracować, czytać i pisać.

A plan tej pracy był istotnie olbrzymi. Cały szereg dzieł, rozpraw i artykułów powstał do roku 1830, a z nich popularne „Dzieje Polski” potocznym sposobem opowiedziane (Warszawa 1829) cieszyły się niesłychanym po-wodzeniem, rozeszły się bowiem w ciągu 5 mie-sięcy w 2,000 egzemplarzy, co na owe czasy stanowiło cyfrę istotnie imponującą.

Już wykłady w Warszawie przed 1820 r. zjednały mu wziętość wśród młodzieży, z Wil-na zaś powrócił jako jej ulubieniec, rozpala-jący w duszach młodych nie tylko wiedzę, ale i mi-łość przeszłości, nauczający je cenić nadewszystko wolność, jako najwyższe dobro, a postęp, jako jedyny wyraz życia czynnego zbiorowości ludzkiej, powrócił prztem jako ofiara polityczna. To też grupują się dookoła niego wszystkie owoczesne siły młode, jak Mochnacki, Zaleski, Goszczyński; prześladowany za udział w Towarzystwie Patriotycznym wznosi się coraz wyżej w opinii powszechnej, w roku 1828 zostaje posłem na sejm i niezaprzeczenie jest jednym z moralnych kierowników ruchu 29 listopada.

„Noc ta — pisze Artur Śliwiński w „Ty-godniku Ilustrowanym” *) — odrazu wynosi Lelewela na widownię publiczną, jako męża przyszłości. Dwa stronnictwa zarzucają nań swe sieci. Twórcy powstania z Mochnackim

*) „Tyg. Ilustr.” № 21, 1911 r.

na czele obwołują go prezesem klubu rewolu-cyjnego, a Rada Administracyjna z Czarorty-skim i Lubeckim do swego grona zaprasza. Niestety, okoliczności przerastają Lelewela — polityka. Ten wielki historyk, stworzony na wychowawcę narodu w czasach spokojnych, nie ma w sobie nic z owej żelaznej, niezłomnej woli, co w epoce wzbudzonych namiętności opanowuje żywioły i stwarza historję. W bez-pośrednim zetknięciu się z czynem ulega we-wnętrznemu rozdarciu. Od początku do końca powstania jest ostrożny, ogledny, niezdecydo-wany... Szuka złotego środka, ale nie umie go stworzyć... Jest bezsilny razem ze swą nie-ziszczalną ideą i w beśsilności swojej samotny, tragiczny. Po upadku powstania opuszcza kraj i, ścigany strzałami obelg i potwarzy, rozpo-czyną natychmiast gorączkową działalność...

Odtąd dla Lelewela rozpoczyna się nowe życie. Przed oczyma tego olbrzyma pracy stoi nieustannie mąra pogrzebanej Polski... „Duszę tulacza zalewa rozpacz. Ratunku szuka teraz cała emigracja, ratunku szuka Lelewel. A pod-czas tego szukania ogarnia go jakiś ogień unie-sienia rewolucyjnego... W gąszczy ówczesnych wydarzeń usiłuje wyrębać tulactwo drogę do ojczyzny, w płomieniach powszechnej rewolucji chce wykuć przyszłość narodu...”

Poświęciwszy tej sprawie wszystkie wy-siłki swego umysłu i serca staje się on znanym i kochanym w całej Europie ludowej i zniena-widzonym przez wszystkie rządy. Wynany w 1833 roku przez liberalny rząd z granic Francji, przenosi się do Belgii i tu spędza całą resztę swego żywota wciąż tworząc nowe dzieła i wciąż biorąc żywy, ani na chwilę nie-gasnący, udział we wszystkich, co sprawy wy-zwoliń ludzkich z mroku i łańcuchów doty-czyło.

„Znakomity pisarz i w Brukseli bierze najczynniejszy udział w pracach emigracji, pi-sze w dalszym ciągu niezliczone artykuły, ode-zwy, wysyła na wszystkie strony świata setki listów... Baczny na wszystko i zajmujący się wszystkim, przeżywa całe dzieje emigracji, przeżywa wszystkie jej rozterki, bóle, rozpacz, nadzieje i zawody, wiąże swe imię z wieloma

ważniejszymi wypadkami tego okresu w Euro-pie, staje się ośrodkiem wszelkich zamierzeń dotyczących Polski”.

Współczucie i cześć, które Lelewel od belgów odbierał wyraziły się po wypadkach lutowych i kwietniowych 1861 roku entuzy-astyczną manifestacją przed jego domem w dn. 18 kwietnia. Schorzały starzec dopiero naza-jutrz nadesłał podziękowanie na piśmie, z któ-rego wieje smutek przerażający, jakby ból przeczuca, jakby jęk bezdennej rozpacz: — „Cierpienia Polski wzruszyły wasze serca i waszego ducha obywatelskiego, i chcieliście podzielić naszą boleść, kiedy cała pomyślność jest przed wami. Używajcie jej, bądźcie szczę-śliwi i nie zapominajcie o nas, gdy już nie będziemy na tym świecie”.

Była to już ostatnia manifestacja jego ducha. Potem śmierć uspokoiła na wieki dumne serce wielkiego starca.

Bo duma szlachetna była jedną w części składowych Lelewelowskiej duszy. Sanownik brukselski jak ognia bał się ludzkiej pomocy. Wszelkie zakusy w tym kierunku niezłomie odpychał, co miał rozdawać, a za oszczędności kupował książki i stare druk. Żył w ubóstwie graniczącym z nędzą, a dzięki nadmiernej pra-cy, zlewu odżywianiu się i brakowi ruchu or-ganizm kłonił się wciąż ku upadkowi i zbliżał katastrofę ostateczną.

Gdy w maju 1861 roku na wieść o cięż-kiej chorobie Lelewela przyjechali do Brukseli dr. Gałęzowski i Eustachy Januszkiewicz i we-szli do jego mieszkania, straszny widok ude-rzył ich oczy.

Januszkiewicz pisze: — „Zastaliśmy Joa-chima wspartego na łóżku i dobywającego mo-zolnie korek z butelki faru. Obok łóżka na piecu od kilku dni stały szczytki ryby morskiej rei i czarka mleka, pożywienie, mogące stru-ka najzdrowszego człowieka... Lekarz „znalazł ciało na nogach opadające z braku starań, a lokcie, na których ciągle się opierał, odarte aż do kości, pościel cała przesiąknięta krwią i mat-ryą, słowem stan najstraszniejszego zaniedba-nia, jakie sobie wyobrazić można” *)

*) Ostatnie chwile J. Lelewela. Poznań 1862.

pierwszorządny w Rosji
Teatr-Biograf

„EXPRESS”

Kreszczatyk № 25
wprost pocztą.

Dziś we wtorek dn. 17-go maja r. b. do dnia 20 maja nowy wspaniały program.

Dziemi drogami dra-mat. **Pod cudzą opieką** dra-mat. **Inkerman** wido-ki.
Czary rusalek fanta-zya. **Ami zachorowała** komie-dy. **Kronika Goumond** nv.
ostatnie no-wości świata.
na wysięcach aeroplanów.
nad rzadkie zdjęcie, uchwycenie chwili katastrofy upadnięcia monoplanu i przylgnięcie stojących na aerodromie osób. Początek seansów w godz. 5 pp. Następna zmiana programu w sobotę d. 21 maja 1911 r.

Dostawcy Komisji Ekon. Kijow. Instytut. Politech.
Dom Handlowy **L. Łukasiewicz**
Kreszczatyk, gmach Duniy tel. 15-26.

Przyjmuje zamówienia na ubrania cywilne i studenckie dla pp. kon-czających gimnazjum według obliczeń ekonomicznej komisji instytutu. Przy-gotowane studenckie kostiumy, peleryny, kitle i paloty cywilne. 2543

W Szkole Żeńskiej Handlowej p. L. Wołodkiewiczowej
Egzaminy wstępne odbędą się **20-go i 21-go maja**. Prośby o przy-jęcie przyjmuje kancelarya szkoły (Kuznieczna № 44). Przy szkole ist-nieje pensjonat. 2632

Banatke i Cisawke

sprowadza bezpośrednio z **Węgier** i zlecenia przyjmuje Biuro Posredni-ctwa przy Kijowskim T-wie Rolni-czem, Kijów, Kreszczatyk 25. 2635

Legitymacje prowadzą sprawy, do-tyczące praw na szlachectwo, tytu-ty, herby etc. Kijów, Nesterowska № 5 m. 1, osob. od 3 — 6 g., list. Skrzynka poczt. № 149. 1887



Dziegieć do pielęgnowania wło-sów. Na podstawach naukowych rzeczywicie najlepsza metoda do wzmożenia skóry głowy i wło-sów. Cena butelki wystarczają-cej na kilka miesięcy Rb. 1.50. 1798

Tapety

najnowszych wzorów w wielkim wyborze poleca
1787 Skład fabryczny
Br. Tarnopol
Kijów, Kreszczatyk 16/2.
Wzory wysyłają się gratis.
Sprzedaż tektury smołowe.

Wskutek licznych zapytań wyszedł z druku układ fortepianowy ulu-bionej piosenki M. Zawadzkiego

„Grajek”
(Powiedz ty mi, o wierzbinol) w opracowaniu W. Zientarskiego. Cena 50k. Za pobran. poczt. 70k. Nakład **L. Idzikowskiego** w Ki-jowie. katalogi bezpłatnie. 2475

Do dzisiejszego Nr-u dołączamy dla wszystkich prenumeratorów zaniejściowych broszurę **Cyn-kowni Warszawskiej.**

SAGRADA BARBER

wzmocnia żołądek i łagodnie przeczyszcza

Dr Czerniak W. zytom 16 g. 1 Syl. wen. moczości. spec. kur. strict niem. płc. Wzrost. spec. spos. kur. Oddziel. 16/2. 11118

Bad Nauheim 1947

Willi „Wanda” dom polski

dla gości kąpielowych. Sezon od 17 (30) kwietnia. Oświetlenie elektrycz-ne, centralne ogrzewanie. Właścic. **Helena Szczepanowska** Od 1 do 30 maja n. st. ceny znizone

POŁAGA. Najbliżej morza, pierw-sze, znaczne w roku przeszłym powiększony. Pokoje ładnie urzą-dzone dziennie i sezonowo. Kuchnia wykwinna. Informacje Warszawa, ul. Hortensya 5. Laura Walewska. 2191

Radomyśl

Prenumeratę na „Dziennik Kijowski” przyjmuje 717

p. Józef Podonowski.

Epilepticon D-ra Weila (Proszek-ki) jest to środek nieporównany na uspokojenie nerwów, przeciw pobu-dliwości nerwowej, jak również na sprowadzenie zdrowego snu. Proszek-ki te już w przeciągu lat to prze-szło powracają zdrowie wielu ner-wowym we Francji, w Niemczech, w Rosji i w innych krajach. W przy-padkach pobudliwości nerwowej na-leży zazywać codziennie po 2 prosz-ki Epilepticonu rozpuszczone w szklanki wody, przy bezsenności zas-należy przyjmować 1 proszek na kwadrans przed uaniem się na spocznik w razie potrzeby można zazyć jeszcze 1 proszek. Zadajcie „Epilepticon” w opakowaniu 3, w cenie Rb. 1.20. Z rezultatu będziecie zawsze zadowoleni. Wyrób wy-jączny: **Apтека pod Łabędziem, Frank-furt n.M.** Skład w Kijowie: **Polud-niowo-Rosyjskie T-wo Handlu Towar-ami Apteczniymi.** Skład główny na Cesarstwie i Królestwie, **Apтека E. Treutlera, Warszawa, Nowy Świat 60.** 2130

Natomiast w biurku znaleziono tysiąc-kilkaset franków, bo choć przysłane mu były przez miesiąc jako honorarium, lecz dumny szaracz uważał je za jałmużnę—i pieniędzy tych nie dotknął...

W trzy tygodnie później udało się w koń-cu ściągnąć schorzałego anachoretę do Paryża i umieścić w Maison de Santé na Faubourg St. Denis gdzie dnia 29 maja nowego stylu o godzinie 7-jej z rana życie zakończył.

Pogrzeb wielkiego historyka wbrew jego woli, która głosiła, aby go zawieziono na cmentarz „jednym tylko koniem”, „wrzucono w jamę” i opędzono koszt pogrzebowy dzie-sięcioma a najwyżej dwudziestoma frankami,— odbył się nieco inaczej. Dnia 8 czerwca po egzekwacjach w kościele św. Wincetego a Pau-łowi złożono zwłoki na Montmartre. Przemówi nad nim w imieniu Instytutu Ludwik Woław-ski, w imieniu ludu francuskiego robotnik w bluzie i robotnik Chabaud, od żydów rabin z Portugalii. Na domu w którym nieboszczyk przeszło 20 lat przemieszkiał, municypalność po-zwoliła wmurować tablicę pamiątkową z napi-siem w pięknej łacinie.

Przez długie lata trwało u nas głuche o Lelewelu milczenie. Ta postać olbrzymia i niezwykła wciąż jeszcze swego historyka ocze-kuje i dopiero dziś, wobec wzrostu zain-teresowania się epoką Wielkiej Emigracji Pol-skiej, doczekamy się może odpowiedniej oce-ny jego prac i zasług niepożytych.

Nowa sekta.

Podaliśmy w swoim czasie wiadomość Pe-terburskiej Agencji Telegraficznej o zawiązaniu przez Zebrowskiego, b. duchownego mariawickie-go, nowej sekty pod nazwą „chrześcijan ewan-gelicznych”.

Okazuje się tedy, iż Zebrowski, odłączywszy się od mariawitów, ułaził do Petersburga i tam w krótkim stosunkowo czasie zdołał wyjednać usta-wę nowego Stowarzyszenia p. n. „chrześcijan ewan-gelicznych”.

O nowej sekcie „Kur. Warsz.” następujące podaje szczegóły:

Jak sama nazwa wskazuje, powstająca sekta ma być oparta na ewangeliiach, a jej członkowie w biżnieniu dostojnym. Mówią, że Zebrowski, bu-dując przepisy religijne dla organizowanego przez

siebie Słowarzyszenia, co-ś się do trzeciego wieku ery chrześcijańskiej, czyli wstecz o siedemnaście stuleci.

Wynajął on na jednej z dalszych ulic obszer-ny lokal, w którym ma być urządzony „dom mo-
dliwity”. W zabiegach dopomagają mu dwaj du-
chowni, z tych jeden jest księdzem starokatolikiem
z Ameryki. Najbliższym zaś jego pomocnikiem jest
nowokreowany dyakon.

Podobno Zebrowski w chwili obecnej posia-
da do czterech tysięcy zwolenników, powołanie
jednak nowego Słowarzyszenia nie przedstawia się
pomyślnie, gdyż, wskutek niedawnych sporów,
gminy marykawskie straciły liczną zastęp zwolen-
ników.

Wielu sekciarzy powraca do swoich dawnych
katolickich parafii. Są oni przyjmowani z dobrem
i wyrozumieniem sercem, powrotowi zaś, dla przy-
czyny czysto formalnych, towarzyszy spisanie pro-
kolu wobec dwóch świadków, na znak, że nawró-
cony działa z własnej woli.

Język w nabożeństwach dodatkowych w dycecyi wileńskiej.

J. E. Administrators Apostolski dycecyi
wileńskiej, Protonotaryusz Apostolski ks. Mi-
chalciewicz rozestął do duchowieństwa swoje
podwładnego okólnik, datowany w d. 25 kwe-
tnia (8 maja) r. b. pod № 2609, w sprawie je-
zyka polskiego i litewskiego w nabożeństwach
dodatkowych, w którym między innymi pisze:
„Aczkolwiek kulturalna, oświatowa i spo-
łeczna praca kapłana jest nader pożądana we
wszelkich godziwych i przez prawo dozwolo-
nych kierunkach, jednak kapłani winni strzedz
używania kościoła za arenę jakiegobądź cho-
ciażby skądinąd godziwej i pożądanego działalno-
ści, nie mającej ścisłego związku z duszpasterstwem;
kościół i duszpasterstwo mają być raz na za-
wsze wolne od celów politycznych, nacyonal-
istycznych i osobistych. Kapłan katolicki przy
spełnianiu swych obowiązków ma być i tylko
kapłanem katolickim, nigdy zaś polskim, lito-
wskim lub innym jakimś, powinien bowiem kie-
rować się zasadą: „Nie lud dla kapłana, lecz
kapłan dla ludu”.

W celu ujednolinitości na przyszłość w
całej dycecyi wileńskiej stosunków językowych
w nabożeństwach i nauczaniu kościelnym w pa-
rafiach mieszanych, uznalem za niezbędne po-
dać następujące przepisy:

§ 1. Za paratie „mieszane” uznac należy
wszystkie te, w których pewna część ludności,
nie mniej jednak trzystu dusz, używa w domu
innego języka, niż reszta parafian.

§ 2. Jako stałą zasadę, w myśl uchwał
zjazdu, przyjąć należy we wszystkich parafiach
mieszanych, bez względu na zapotrzebowanie
ludności, głoszenie w jednym i drugim języku
dwóch kazañ w każdą niedzielę i święta całego
roku, jak również nauka pacierza, katechizmu
w kościele i katechizacja dzieci ma się w tych
parafiach odbywać w obu językach. Kazania
większości zawsze po sumie, a mniejszości prze-
ciwnie, o godz. 10 1/2. Suma zawsze o g. 11-cj.
By nie zmuszać wiernych do słuchania kazañ
w języku dla nich niezrozumiałym, raz na za-
wsze w parafiach mieszanych zabrania się gło-
szenia kazañ podczas sumy.

§ 3. Podział nabożeństwa dodatkowego
i śpiew w kościele w parafiach mieszanych ma
być uzależniony od liczby każdej narodowości,
zamieszkującej te parafie.

§ 4. W tym to celu, niezależnie od istnie-
jącego ogólnego spisu parafian (*Status anima-
rum*), sporządzić w parafiach mieszanych dwa
oddzielne spisy parafian, t. j. jednej i drugiej
narodowości, kopie tych spisów mają mi być
przysłane.

§ 5. Przy sporządzaniu tych spisów k-
siaż proboszczowie lub ich zastępcy mają staran-
nie unikać wszelkich względów politycznych i
osobistych, strzedz się przymusowego zapisy-
wania kogokolwiekbadz do tego lub innego spisu
wbrew jego woli.

§ 6. Parafie mieszane dzielimy na cztery
kategorie: 1) Parafie, w których ludność je-
dnej i drugiej narodowości stanowi mniej
więcej połowę. 2) Parafie, w których mniejszość
którejkolwiekbadz narodowości stanowi mniej
więcej jedną trzecią. 3) Parafie, w których
mniejszość którejkolwiekbadz narodowości stan-
owi mniej więcej jedną czwartą, nie mniej je-
dnak, niż 300 dusz. 4) Parafie, w których
mniejszość którejkolwiekbadz narodowości stan-
owi mniej więcej 300 dusz.

§ 7. W parafiach pierwszej kategorii ca-
łe nabożeństwo dodatkowe i śpiewy w kościele
w niedzielę i święta kolejno w jednym i dru-
gim języku. Kazanie po sumie będzie, jak wska-
zano w § 2, t. j. w tym języku, w jakim był
śpiew dnia tego w kościele. Nabożeństwo róż-
niacowe i majowe, zależnie od miejscowych
warunków, wedle uznania ks. proboszcza, albo
przez dzień w jednym i drugim języku, albo po
dwa codziennie, t. j. rano w jednym, a wiecz-
orem w drugim; ten drugi sposób, aczkolwiek
nieużyteczny, jest jednak więcej pożądanym, a gdzie
jest więcej, niż jeden ksiądz przy kościele, sta-
nowczo zalecamy. Wszelkie nabożeństwa i pro-
cesje Bożego Ciała, dni krzyżowych, św. Mar-
ka, zaduszne i inne stosować wedle możności
w równej mierze w jednym i drugim języku.
Adoracja Przenajświętszego Sakramentu w je-
dną niedzielę w języku jednej narodowości, w
następna w języku drugiej. Kazania zaś, jak
wskazano w § 2.

§ 8. W parafiach kategorii drugiej w
dwie niedziele lub święta, kolejno po sobie na-
stępujące, całkowite dodatkowe nabożeństwo
i całodzienny śpiew w kościele będzie w języ-
ku większości, w tym też języku będzie i ka-
zanie po sumie, dla mniejszości zaś, jak zwy-
kle, kazanie przed sumą o godz. 10 1/2; nato-
miast w trzecią niedzielę lub święto odwrotnie:
całkowite dodatkowe nabożeństwo i całodzi-
enny śpiew w kościele będzie w języku mniej-
szości, w tym też języku będzie i kazanie po
sumie, przed sumą zaś o 10 1/2 kazanie dla
większości. Nabożeństwo różniacowe, majowe
i adoracja Przenajświętszego Sakramentu
według § 7. Wszelkie inne nabożeństwa i pro-
cesje dla mniejszości odbywać, o ile możność
pozwoli, w stosunku do jednej trzeciej.

§ 9. W parafiach kategorii trzeciej ca-
łokwite nabożeństwo dodatkowe i całodzienny
śpiew w kościele we wszystkich niedzielę i świę-
ta całego roku ma się odbywać w języku
większości z kazaniem po sumie, dla mniejszo-
ści zaś we wszystkich niedzielę i święta całego
roku kazanie jak zwykle przed sumą o 10 1/2;
nadtó drugiego dnia Wielkiejnocy, Zielonych
Świąt i Bożego Narodzenia, oraz drugiego
dnia 40-godzinnego nabożeństwa całkowite na-
bożeństwo dodatkowe i całodzienny śpiew w
kościółce ma być w języku mniejszości z kaza-
niem po sumie; adoracja Przenajświętszego Sa-
kramentu dla mniejszości będzie się odbywała

cztery razy do roku; mianowicie: w każdą
pierwszą niedzielę po ewierci roku. Poza-
tem wszelkie inne nabożeństwa i procesje mają
się odbywać w tych parafiach w języku większości.

§ 10. W parafiach kategorii czwartej
całokwite nabożeństwo dodatkowe, śpiew i
wszelkie inne nabożeństwa i procesje będą się
odbywały zawsze w języku większości, dla
mniejszości zaś w tych parafiach będą tylko
we wszystkich niedzielę i święta całego roku
kazania przed sumą o godz. 10 i pół i kate-
chizacja.

§ 11. Na wypadek, gdyby w dniu prze-
znaczone dla mniejszości, takowa nie była w
stanie śpiewać i faktycznie nie śpiewała, wów-
czas z rozporządzenia ks. proboszcza ma śpie-
wać większość.

§ 12. By zapobiedz wszelkim nieporozu-
mieniem, zawczasu ogłasza się z ambony po-
rządek nabożeństwa następnej niedzielę, święta
i całego tygodnia.

§ 13. Administrowanie Sakramentów św.
i spełnianie wszelkich innych posług religijnych
dla wiernych, np. głoszenie zapowiedzi, inton-
owanie „Anioł Pański” podczas nabożeństwa
żałobnego (prywatnego) ma się odbywać w je-
zyku, w jakim sami wierni zwróca się do księ-
dza.

§ 14. Katechizacja w parafiach wszyst-
kich kategorii ma się odbywać w obu
językach i ks. proboszcz musi oznaczyć dla
jednych i drugich miejsce i czas odpowiedni
wedle swego uznania.

§ 15. Gdyby w której parafii z jakich-
kolwiekbadz względów zastosowanie powyższych
przepisów w zupełności lub w szczegółach na-
trafiło na nieprzewidziane przeszkody i mogło
wywołać niesnaski i niepokój, gdzie dotych-
czas panuje jedność i zgoda i gdzie pod tym
względem żadna nikomu nie dzieje się krzywda,
to wedle uznania ks. proboszcza i po otrzyma-
niu odmiennie na to pozwolenia może pozostać
dawny porządek.

§ 16. Na wypadek, gdyby w parafii
mieszanej wynikły nieporozumienia językowe,
po wyczerpaniu wszelkich środków zaradczych,
w celu przywrócenia porządku i zgody, ma
ks. proboszcz przystąpić do radykalnego wy-
świetlenia stanu rzeczy w sposób następujący:
Oba spisy, o których mowa w § 4, mają być
odczytane parafianom i dostępne dla każdego,
t. j. tak żeby każdy mógł z łatwością, w razie
zapisania go wbrew jego woli, wykreślić się
z jednego i zapisać do drugiego spisu i dopiero
po ostatecznem uregulowaniu obu spisów i od-
czytaniu takowych jeszcze raz parafianom,
w celu zbadania czy wszyscy są wpisani wedle
ich woli, mają wybrać obie narodowości po
dwóch zaufanych współparafian do pomocy
księdzu proboszczowi przy obliczeniu zapis-
anych w jednym i drugim spisie, o tem ma być
spisany protokół i podpisany przez proboszcza
i wybranych do liczenia parafian.

Rezultat owego liczenia ostatecznie za-
decyduje, do której, z czterech kategorii, zgod-
nie z § 6, dana parafia należy, i stosownie do te-
go ma być raz na zawsze zaprowadzony po-
rządek nabożeństwa, co również ma być wpi-
sane do wyżej wymienionego protokołu, które-
go kopia ma być mi bezwzględnie przysłana”.

List Rakowicza.

W ostatnim numerze „Now. Wrem.” znajdu-
jemy charakterystyczny list podolskiego marszałka
szlachty, Rakowicza, treści następującej:

„W artykule „Now. Wrem.” (21 kwietnia, №
12609) podpisanym przez „Zaporozca”, zarzucono
kijowskiemu generał-gubernatorowi wielki libera-
lizm na tle polonifikacji: niektóre projekty, mają-
ce charakter narodowy” — twierdzi autor artykułu —
nie mają w kraju żadnego poparcia ze strony wła-
dy — „inny zaś przeciwdziałał się w sposób sta-
nowczy”.

Ponieważ w artykule tym wymieniono i moje
nazwisko, uważam za swój moralny obowiązek za-
komunikować co następuje: w jednej z najcięższych
chwili życia naszego poł. zachodniego kraju, kiedy
kwestya ziemstwa zachodniego spotkała się z opo-
zycją hamowaną w Radzie Państwa i kiedy nale-
żało bezwzględnie przedsięwziąć środki energiczne,
gen-gubernator wpłynął bezpośrednio na uratowa-
nie tej sprawy — a czy sprawa ta nie była najbar-
dziej narodową w kraju? Nie uważam za stosowne
opowiadać o wszystkich szczegółach tej kwestyi, a
ten stosunek gen-gubernatora wywołał ogólną
wdzięczność kijowskich i podolskich działaczy ziem-
skich.

Ziemstwo zachodnio-rosyjskie — powtarzam
to smialo — zawdzięcza swoje istnienie energii F.
Trepowa. Niestety, za to poparcie doznał on, jak
to nie rzadko bywa z szlachetnymi uczynkami, sa-
mych nieprzyjemności. List ten jest spóźnionym,
z tego powodu, że artykuł, o którym wspomina-
łem, przeczytałem dopiero przed paru dniami po
powrocie z zagranicy. Podolski gubernialny mar-
szalek szlachty: I. Rakowicz, 18. maja 1911 roku.
Wies Gólszów.

Szkola polska w Przywozie na Morawach.

W niedzielę dnia 21 maja odbyła się w
Przywozie na Morawach uroczystość położenia
kamienia węgielnego pod gmach nowej szkoły
polskiej T-wa szkoły ludowej. Zakupiony przed
dwoma laty na ten cel domek parterowy, oka-
zał się za szczyptę, bo frekwencya wobec ro-
snącego pod wpływem szkoły uświadomienia
szybko się zwiększa. Dopiero trzy klasy otwo-
rzyło TSL, a już ma w nich 137 dzieci, a
wszak szkoła ma być pięcioklasową. Frekwen-
cya więc rość będziej dalej, a że w najbliż-
szym sąsiedztwie szkoły polskiej stoi okazały
gmach szkoły niemieckiej, a w Przywozie i
część również posiadają piękne budynki szkol-
ne, które już swym zewnętrznym wyglądem im-
ponują, przeto, aby szkołę polską utrzymać na
poziomie należnym i zapewnić jej raz na za-
wsze powagę, zarząd główny TSL musiał podjąć
kosztowne zadanie zbudowania odpowiedniego
głównego szkolnego. Mury nowego budynku,
który będzie przystosowany do wymagań no-
woczesnej pedagogii i higieny szkolnej, urosły
już do wysokości pierwszego piętra.

Z początkiem nowego roku szkolnego
gmach będzie gotów i oddany do użytku szkol-
nego. Koszt budowy wyniesie około 80,000
koron.

Uroczystość zgromadziła na placu około
tysiąca gmachu tłumy ludności polskiej. Jako
przedstawicieli zarządu głównego TSL z Kra-
kowa przybyli pp. dr. J. Gertler, prezes rady
narodowej i dr. Maryan Stepowski, redaktor
„Przewodnika Oświatowego”. Przybyli także re-
prezentanci władz miejscowych: burmistrz mi-
asta Przywoza p. Petzlinann, starosta z Moraw-
skiej Ostrawy, p. v. Gieschneider, inspektor
szkół czechskich p. Ludwig, nad-inżynier p. Seve-
rin, ks. dziekan Zydek i nadto licznie zebrali

się nauczycielstwo z sąsiednich szkół polskich:
w Morawskiej Ostrawie, Witkowicach, Maryań-
skich Górach, Polskiej Ostrawie, Hlczanowicach,
Michalkowicach, Orlowej i t. d. Uroczystość
rozpoczęła się wiecem rodzicielskim, który miał
się odbyć pod gołem niebem w obliczu murów
budującej się szkoły, lecz z powodu niepewnej
pogody musiał być przeniesiony do największej
sali restauracyjnej w mieście. Przebieg wiecu
miał bardzo poważny charakter, więc stał się
uroczystą manifestacją ludności na rzecz To-
warzystwa szkoły ludowej, które dla kresów
zachodnich nieustannie wielkie czyni ofiary.
Obradom przewodniczył dr. Gertler, który za-
brawszy głos imieniem zarządu głównego TSL,
powitał przybyłych gości, skreślił pokrótce dzie-
je polskich placówek TSL na Morawach, pod-
niósł żywcie stanowisko władz gminnych
miasta Przywoza dla szkoły polskiej.

Jedynie dzięki temu poparciu, które zna-
lazło swój wyraz w ofiarowaniu gruntu pod
budowę i udzieleniu wydatnej subwencji, TSL
mogło się podjąć trudnego zadania wzniesienia
jeszcze jednego kosztownego budynku na kres-
sach. Mówca w gorących słowach odwołał się
do ludności polskiej, aby miłością i przywią-
zaniem otoczyła nową szkołę i tem stwierdziła
swą łączność z Ojczyzną. Z kolei p. Gatkiewicz,
kierownik szkoły TSL w Przywozie podni-
osił ofiarność społeczeństwa polskiego i TSL
dla Przywoza, a pp. reprezentanci władz miej-
scowych burmistrz i starosta zapewnili, że
wszelkie kulturalne potrzeby ludności polskiej,
zamieszkującej ziemię morawską, zawsze naj-
chętniej popierać będą. P. Świerzewski, na-
uczyciel Polskiej Ostrawy w bardzo wymownych
słowach skreślił obraz walki, jaką ludność pol-
ska na Śląsku musi prowadzić z czechami i
napiętował stanowisko tych ostatnich, wyzwa-
jąc ludność do walki o szkołę polską tam wszę-
dzie, gdzie jej się szkoła z prawa konstytucyj-
i równości obywatelskiej należy. Imieniem ro-
botniczej ludności przemawiał p. Nowosielski
z Przywoza, ale najbardziej chwycił wszystkich
za serca moment, gdy najdrobniejsza dziatwa
z ochrony TSL ustawiła się przed stołem pre-
zyjalnym i chórem wykonała okolicznościową
kantatę na cześć Towarzystwa szkoły ludowej.
Śpiewał także bardzo ładnie polskie pieśni chór
mieszany z Michalkowic.

W południe odhyla się uczta, wydana
przez miejscowe Koło TSL na cześć przedsta-
wicieli władz i zarządu głównego TSL. Toasto-
wali dr. Gertler, starosta, burmistrz, dr. Ste-
powski, p. Woynarowski, kierownik szkoły TSL
w Morawskiej Ostrawie i inni. Po południu
odhyla się zabawa towarzyska, urozmaicona
tombola, śpiewem chóralnym i tańcami. Wśród
serdecznego nastroju i miłej zabawy upłynął
szybko czas, a ludność polska na kresach prze-
żyła jedną z tych jasnych chwil, które na dłu-
go zapadają w człowiekowi do duszy i trwale
przynoszą owoce.

Kresowiec.

Jak się buduje flota rosyjska.

Sprawę budowy floty rosyjskiej porusza w
„Now. Wr.” p. Ksianin. Przed tygodniem zaledwie
powiadał on, że Duma rozstrzygnęła kwestyę: floty
czarnomorskiej, a od dwóch miesięcy był już za-
warty kontrakt na budowę tej floty pomiędzy zbio-
rem warsztatów Mikołajewskimi warsztatami zbio-
rowi, a firmą Wickers i Ska. Pierwa ta, stosownie
do umowy, opracowała plany budowy okrętów ro-
syjskich, układa korzystory i kieruje wykonanie
wszystkich robót. Nie należy przytem zapomi-
nać o tem, że firma ta „jednocześnie otrzymała (raz-
em z Armstrongiem) zamówienie na budowę no-
wego dreadnoughtów dla Turcji, która naturalnie
będzie najprawdopodobniejszą przeciwniczką floty
rosyjskiej na morzu Czarnem.

Powstałe więc pytanie: którą flotę pobuduje
Wickers prędzej i lepiej?

Zaznaczyć również należy, w jaki sposób
Wickers zabezpieczył swoje interesy w umowie z
firmą rosyjską? Ma on niestety prawo, w razie
niezapłacenia w terminie należnych mu rachunków,
postrządnąć wydawanie dalszych planów. Fakty-
cznie więc rząd rosyjski może być przy niesłowno-
ści warsztatów Mikołajewskich zmuszony do prze-
rwy w budowie okrętów.

Z życia rosyjskiego.

© Słowo* warszawskie dowiaduje się, iż
krąży w Petersburgu pogłoska o tem, że na miej-
sce Sarowa zarządzającym ministerstwem spraw
zagranicznych ma być mianowany baron Rosen, by-
ły poseł rosyjski w Japonii.

Jeszcze zaś sensacyjniejsze wnioski snuje o-
pinia petersburska na temat domniemanego usta-
wienia Kokowcewa.

Na uczcie, która wydana na cześć prezesa
komisji budżetowej Dumy, prof. Aleksiejewski, ten-
że wygłosił mowę, podnosząc znaczenie idei nacyonal-
izmu, która coraz mocniejszy grunt zyskuje pod
sobą. Przemówienie to, którem niedoszły prezes
Dumy skaptował sobie nacyonalistów, łączą z agi-
tacją, zmierzającą do usunięcia Kokowcewa i za-
stąpienia go przez Aleksiejewkę.

© Gazety rosyjskie donoszą, że z rozpo-
ciem nawigacji na Amurze w r. b., kapitanowie
parowców rosyjskich spostrzegli sporo kamieni pod-
wodnych w różnych miejscach, gdzie ich przedtem
nie było.

Blizsze badania wyjaśniły, że głązy te umy-
ślnie zostały szone przez chińczyków. Faktem
jest, że w rezultacie pierwsze dni otwarcia nawi-
gacji na Amurze były połączone ze znaczną ilo-
ścią wypadków i szkód.

© Minister skarbu Kokowcew, zaniepokoi-
ny groźnemi rozmiarami spekulacji giełdowej, za-
mierza utworzyć specjalną komisję, której za-
daniem byłoby obmyślenie środków dla skutecznej
walki ze spekulacją.

Dokota Jzb prawodawczych.

× Gubernia astrachańska nie posiada dotąd
samorządu ziemskiego, o który koczale od r. 1893.
Wniosek 38 posłów o zaprowadzeniu tam instytucyi
ziemskiej Duma Państwowa jeszcze w r. 1908 prze-
kazała o sobie komisji, przedstawiciel zaś rzędu
osiwiałczy wteży, że rząd opracuje odpow-
ny projekt. Jednakże do tej pory rząd tego nie uczynił,
wbrew czemu komisja ziemską Dumy ułożyła wła-
sny projekt i przedstawiła go obecnie Dumie.

Gubernia astrachańska liczy 180 tys. wiorst kwad-
rowych (półtora raza większa od Królestwa) i
około 1,200 tys. ludności, przeważnie osiadłych ro-
syan, a nadto pewną ilość kozaków; miasto Astra-
chan ma 112 tys. mieszkańców; część gubernii za-
jmują stepy z koczownikami. Nietylko komisya Du-
my, lecz i rząd uznają ten kraj za dojrzały kultu-
ralnie do zaprowadzenia samorządu ziemskiego (o
wiele kulturalniejszą jest chyba Litwa z Wilnem,
gdzie rząd nie chce dotąd ziemstw zaprowadzić).
Podczas rozpraw w dn. 24 maja w pełnej Dumie
przedstawiciel rządu żądał odcroczenia dyskusyi
nad ziemstwem astrachańskim, zapewniając, że w
jesieni rząd przygotuje swój projekt; referent ko-
misji Dumy Zwiginew twierdził, że wywoła to
znowu niepotrzebną zwłokę; poseł Krivcow (z pra-
wicy) dowodził, że w kraju tym jest zbyt wielu
„ludofobów” i doradzał odroczenie całej sprawy.
Przy głosowaniu (przez wychodzenie drzwi) na
przekładową większość 115 głosów przeciwko
rządowi Duma uchwaliła projekt ziemstwa astracha-

skiego odcroczyć. Tym sposobem pierwsza sprawa
tak zw. „ziemstw wschodnich” (Syberya także czeka
na ziemstwa) została tymczasem pogrzebana.

× Minister spraw zagranicznych złożył Du-
mie Państwowej projekt przeniesienia rosyjskiego
konsulatu generalnego w Indjach z Bombaju do
Kalkuty, która jest stałą rezydencyą wice-króla
angielskiego. Minister w swoim projekcie powołuje
się na konieczność dokładniejszego badania stosu-
ków ogólnopolitycznych w Indjach obok zbierania
wiadomości w sprawach handlowych. Wice-króla
wcy Indyi posiadają znacznie funkcyę dyplomaty-
czną i jenerału konsulowie obcych państw w Kalku-
cie posiadają również znaczne pełnomocnictwa dy-
plomatyczne. Rząd angielski stałe odmawiał Rosyi
pozwolenia na otwarcie konsulatu generalnego w
Indjach i dopiero po wojnie japońskiej zgodził się
na przyznanie tej rangi konsulowi handlowemu w
Bombaju. W r. z. rząd angielski pozwolił na prze-
niesienie rosyjskiego konsulatu generalnego do Kal-
kuty przy boku wice-króla. Tym sposobem Rosyi
udało się nareszcie ustanowić w Indjach rodzaj
misji dyplomatycznej. Konsul generalny w Kalku-
cie będzie pobierał 19 tys. rb. rocznej pensyi.

× Powszechną zwróciło uwagę, że na osta-
tniem posiedzeniu Dumy, przy głosowaniu nad
wnioskami o odruczeniu projektu wyznaczenia i
pół miliona rubli na podwyższenie pensyi naucz-
cielom szkół ludowych cerkiewno-parafialnych, któ-
ry wnosił jeden z leaderów październikowców von
Anrep, znaczna większość październikowców po-
mowie naczelnego prokuratora Synodu, Sablera,
wbrew uchwale frakcyi, wotowała za uchwaleniem
kredytu, który też przeszedł większością 105 prze-
ciw 101 głosom. Nagłą tę zmianę frontu przypisują
chęci demagogicznego poparcia Sablera, o któ-
rym wiadomo, że został mianowany wbrew życze-
niom Stojłypina. Poparcie to dokonane zostało na-
turalnie, kosztem dotychczasowego stanowiska, któ-
rego trzymali się październikowcy we wszystkich
sprawach, dotyczących szkół cerkiewnych.

Sieć nowych szkół rolniczych.

Główny zarząd rolnictwa opracował projekt
sieci wyższych i średnich rolniczych zakładów na-
ukowych.

Wyższe zakłady naukowe mają być otwiera-
ne stopniowo w rozmaitych rejonach rolniczych w
miarę potrzeby.

Wyższe szkoły rolnicze będą otwarte między
innymi w Woroneżu, Samarze, Ekaterynostawiu,
Odessie, przy miejscowym uniwersytecie w Kazan-
ni, Ekaterynburgu i Tomsku.

Co się tyczy średnich zakładów naukowych,
będą one zakładane z udziałem ziemstw i instytu-
cji społecznych, przytem średnie szkoły rolnicze
zdaniam departamentu, powinny być specjalne, za-
leżnie od potrzeb danej miejscowości.

Powstana również specjalne szkoły dla przy-
gotowywania wykwalifikowanych oficyalistów roln-
nych.

Z powodu Mazariniego o polakach.

Ubiegło właśnie 250 lat od zgonu „de-
spoty Francyi”, kardynała „Mazarina” —jak go
zawsze nazywali francuzi. Do dziś oni wspomi-
niają go z przekasem, a przedstawiały lity
jego imienia (Jules) i nazwiska, mówią, że był
„animal si ruzé” —zwierzę tak chytre.

Lecz podobno nie za chytrność, ani za po-
chodzenie cudzoziemskie (był sycylijskim) —
prześladują pamięć kardynała francuzi. Za skap-
stwo. Był Harpagonem, który zebrali majątek
nieślachany, dochodzący w gotówce i w przed-
miotach do sumy na owe czasy bajecznej —
dwustu milionów liwrow. Nie pochodzili zape-
wne — z cylistów źródeł.

Ktoś ułożył napis na jego grobie:

„Tu spoczywa kardynał, co się nie rumieni.
Przechodniu! przy tym grobie strzeż dobrze
[kieszki]”.

Podobno w malignie przedśmiertnej przy-
szły mu wizye, że nim zastępnie ciało, tłumy
uliczne rzuca się na jego pałac, na jego obra-
zy, wazy, dywany florenckie i arras, na szka-
tuły z drogiemi kamieniami:

Samej koronie francuskiej zostawił w spu-
scźnie osmaście dużych brylantów.

W tym człowieku paliło się kilka potęż-
nych namiętności: skąpiec, gracz, zbieracz, de-
spota. Kobietań nie ulegał, może dlatego osią-
gnął pełnię władzy politycznej. Anna Austy-
acka odrzuciła była Richelieu go, a stała się ko-
chanką-niewolnicą kardynała, który postępował
z nią ordynarnie, nie według etykiety bidałgów,
do której wnuczka Filipa II pewnie była przy-
zwyczajona.

Jego Eminencya dał lekcję oszczędności
polakom. — Anegdota historyja tak o tem
prawi:

Były trzy panny, księżniczki Gonzaga.
Dwie siostry młodsze: księżniczka i zwyczajna prin-
cesza, uległy gorącym zapędom księcia Gwizy-
dusa — Najstarsza Marya Ludwika, nie tyle uro-
dziwa, ile zajmująca, musiała się była bronić
przed Gastonem Orleanskim, panem de Cing-
Mars i t. d. Jako pannę doletnią, wyswatano
ją z królem Władysławem IV, niewiadomo dla-
czego ochrzczonym przez kronikarza francuskie-
go na siódmego.

Posłowie polscy: biskup warmiński i re-
prezentujący osobę króla polskiego, wojewoda
poznański, Opaliński, wjechali do Paryża tryum-
falnie, z przepychem bizantyjskim — na zaślubi-
ni księżniczek.

Na czele orszaku posłów szła kompania
straży pieszej, ubranej żółto i czerwono z wiel-
kimi guzami na ubraniu, a przewodili jej
trzej oficerowie bogato przybrani, na wspania-
nych koniach.

Oficerowie mieli kaftany tureckie bardzo
piękne, płaszcze odulugich rękawach, które
zawieszaly się po jednej stronie konia. Kaftany
i płaszcze były ubrane w guzy rubinowe, w
spinki dyamentowe i wyszywane perłami.

Za pierwszą kompanią szły dwie inne,
konne, w takiej samej liberyi z tą różnicą, że
naterę nosili bogatsze, a rządy koni były po-
kryte drogiemi kamieniami. Konie kompanii
francuskiej, która wyjechała naprzeciw polaków,
ubrane wstęgami i piórami, wyglądały licho
i ubogo przy koniach polskich, pokrytych cza-
pakami ze złotogłowia i obciążonych drogiemi
kamieniami.

I francuskie powozy królewskie, kute że-
lazem, gasły przy karocach ambasadorów, sku-
panych maszynami srebrnem.

Za trzecią kompanią jechali panowie
polscy, każdy ze swym orszakiem i ze służbą,
cali w złocie i w srebrogłowiu. Mieli na sobie
materę tak bogatą i tak piękną, w barwach
tak żywych i polyskujących, taki deszcz bryla-
ntów spływał z nich, że damy dworu przyznały,
jako nigdy nie widziały były niczego strojniesz-
szego i przyjemniejszego. — Chyba te, które
pamiętały przyjęcie lorda Buckinghama.

Każdemu z panów polskich towarzyszył
honorowo pan francuski. Ale przedmiotem naj-
wyższego podziwu były osoby samych posłów,
którzy ukazali się wreszcie, mając przed sobą
sieur de Berlitz, jako *introduceur des am-*

bassadeurs. Po prawej jego stronie był biskup
warmiński, ubrany w fiolet, w kapeluszu ze
sznurem z brylantów. Po lewej stronie — woje-
woda Opaliński, w złotogłowiu i w drogich
kamienach, z szablą, kordelasm i strzemiona-
mi, pokrytymi turkusami, rubinami i dyamen-
tami, koń jego był osiadłany i oczapraczony
jedwabiem, a podkuty czterema złotemi podko-
wami, tak, aby mogły odpasć.

W tej samej epoce wjechał był do Rzy-
mu Ossolinski. — Polacy umieli byli wtedy
„wjeżdzać”.

W taki sposób świetne, buńczuczne po-
selstwo przybyło po doletnią princeśsę i 700,000
talarów posagu. Kardynał wydał dla nich obiad
w Fontainebleau, na którym zabrakło i jedze-
nia i świata. Zaciął wórek, uważając ekspens
za niepotrzebny. Podobno wstydził się cały
dwór francuski, ale Mazarini się nie wstydził.
Francya potrzebowała pieniędzy. On sam go-

WYSTAWA

maszyn i narzędzi rolniczych.
KIJÓW, PROREZNA № 9.
Biuro Agronomiczne

L. Zdrojewski i K. Grabowski

**Garnitury
parowe**

Hofher'a
i Schrantz'a.



Wiedeń. Budapeszt.

Nowe patent. młocarnie do konieczyń.

Prasy do słomy.

MASZYNY ŻNIWNE Mac-Cormicka.

Szpagat „Standardt“.

Kultywatory sprężynowe i plugi Ventzki'ego.

Kosztozysy i ceniki na żądanie gratis i franco.

Rygolówka

na 1 arszyn i więcej głębokości (pod sady) odbywa się obecnie
na Syrcu w Zakładzie Ogrodniczym K. MEYERA
plugiem parowym

John Fowler & Co. Ltd. Leeds

najnows. systemu prac. zapomocą przegrzanej pary.

Osoby zainteresowane w oglądaniu robót upraszamy zwracać się do
kijowskiego oddziału **JOHN FOWLER i C-o**
Luteriańska № 2, telefon 11-86.

Tekturę asfaltową

znanej trwałości i dobroci.

Roboty asfaltowe

wylanie chodników, dziedzińców, bram, tarasów, izolację fundamentów

Krycie dachów tekturą asfaltową
na listwy, na gładko (bez listew) i podwójną warstwą (dachy klejone)

Wyborową smołę gazową
i specjalny lak asfaltowy do smarowania dachów.

POLECAI

780

Warszawskie przedsiębiorstwo asfaltowe i fabryka tektur

SPORNEGO

Biuro przedsiębiorstwa w Warszawie
ulica Solec № 58 (blisko Tamki). — Telefon № 667.
Poszukiwani są przedstawiciele.

Biuro Rachunkowe

ODDZIAŁ ZLECEN

Kijów, Kreszczatyk 42 m. 29. Skrz. poczt. 207.

Informacje o kupnie, sprzedaży i dzierżawach nieruchomości, lokatach kapitału.
Korespondencya pomiędzy pp. klientami a krajowymi i zagranicznymi firmami co do bezpośredniego zbytu produktów, kupna maszyn, narzędzi matematycznych i regulacji rachunków na podstawie ryfów, towarów etc.
Incasso dokumentów i faktur oryginalnych

DO SPRZEDANIA

8-mio silny garnitur Ramsohn'a i 10-cio silna młocarnia Marshall'a
w folwarku Dubiecach dóbr Medwinskih hr. K. Branickiego. Poczta Medwin gub. Kijowskiej. Stacya Pol. Zachod. Kol. Żel. Olszanica.

Wydawnictwa GEBETHNERA i WOLFFA

NOWOŚCI!!

Reymont Wł. St.

WAMPJR

Powieść na tle praktyk mistycznych i teozoficznych.

Cena rb. 1.80

Edward Paszkowski

2653

ROZBITKI

Powieść z kroniki kresowej

Cena rb. 1.60.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

W magazynie Kapeluszy Damskich

Mikolajowska II d. Szancera

W wielkim wyborze

ostatnie nowości sezonowe

Modeli zagraniczne.

Przyjmują się obstalunki i przeróbki.

Wypożyczalnia Książek i Pism

— LEONA IDZIKOWSKIEGO w KIJOWIE —
(Kreszczatyk 29)
licząca przeszło 100,000 tomów dzieł w językach: polskim, rosyjskim, francuskim, niemieckim i angielskim poleca dla
CZYTELNIKÓW PROWINCYONALNYCH i na LETNISKACH
ABONAMENT na ULGOWYCH WARUNKACH.
Dział książek dla dzieci składa się z 10,000 tomów.
Nowości narychmiast po wysien.
Wszelki z druków nowy katalog książek polskich, ułożony według działów i uzupełniony skorowidzem autorów 554 stron druku.
Cena 75 kop. 2520

Specjalna pralnia ZAJCEWA

chemiczna i farbiarnia
Proreznia № 2, telefon 16-63.
Przyjmuje się do prania koszule, kołnierzyki, mankiety.
Obstalunki terminowe wyk. w ciągu 5-ciu godzin. 755

SANATORIUM D-ra Fröschla lecznica dla:

CIERPIĄCYCH NA WADLIWOŚCI MOWY.
Wien, Hietzinger Hauptstrasse 42, tel. H. 249.
Przyjmuje cierpiących na wszelkiego rodzaju niemoty (głuchoniemoty, głuchotę, jaskanie, belkotanie, wrzaskliwość, szepienienie, mówienie przez nos oraz różne wady mowy, przy spiewie i rozmowie. Położenie wygodne i zdrowotne, ogród, komfort i nowoczesne hygieniczne urządzenia, szkoły ludowe, wiejskie i średnie w niedalekiej odległości. Przystanek tramwajowy elektryczny i kolei miejskiej. Prospekt darm. Przyjście codziennie: Wiedeń i Rathausstrasse 8, 1. St. od 9 do 4 godz. (Tel. 1850) i U. M.D-r Emil Fröschels.



PŁUGI ALFREDA MELOTTE

w Gembloux
podniosły kulturę Belgii o 100%. W Królestwie Polskiem w krótkim czasie około 100 dominiów przeszło na orkę wyłącznie

Melottami.

TRZY TYPY ODKŁADNIC. 1978
Pozatem polecamy na ziemię wołyńskie, podolskie i ukraińskie następujące niezbędne narzędzia: walce (ogniatące) Campbella, brony „Rotaria“ — Nowości! Kultywatory A. Melotte, siewniki rzędowe czeskie i do nawozów sztucznych. Żądacie cenników!

F. Załęski i S-ka Warszawa, Al. Jerozolimska 65.

7 klasowy Zakład Wychowawczo-Naukowy

oraz 2614

Kursy języków i buchalteryi

Wandy Niewęglowskiej

w Skierniewicach, gub. warszawskiej.

Jedyny zakład naukowy w kraju, wzorowany na podobnych zakładach angielskich i francuskich. Kursy robót kobiecych dla dorosłych. Przyjmuje się pensjonarki stałe. Lokal w ogrodzie w no wyn, specjalnie według wymagań higieny zbudowanym domu.



Najnowszy pożyteczny

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

Ważny wynalazek! Woda, wino, mleko i wszelkiego rodzaju napoje można gazować domowym sposobem zapomocą ulepszonego syfonu „PRAJA“.

Otrzymujemy dla każdego szceg. w lec. tak dla mieszk.

T-wo Henry Smith i S-ka

w Kijowie ul. INSTYTUCKA № 4.
ul. BEZAKOWSKA № 30.

Poleca na nadchodzący sezon: 2307



Wiązałki, żniwiarki, kosiarki, grabie i przetrząsacze do siana

Angielskiej Fabryki **Massey Harris**

oraz pierwszorzędnych Części zapasowe amerykańskich fabryk

Szpagat do wiązałek „Robin Hood“

Parowe Garnitury Młocarniane Marshall, Synowie i S-ka

znanej angielskiej fabryki

co do wydajności i oczyszczania siana bez współzawodnictwa.

Prasy kombinowane **SZULCA** do słomy i trawy.

Młocarnie konieczyń **Richard Garrett i Synowie.**

Katalogi wysyłamy na żądanie gratis.

Student filolog

uniw. kij. z Warszawy poszukuje kondywey na lato. Może udzielać lekcji języka i literatury polskiej. Adres: Nesterowska № 40, m. 13. Alfred Pawlicki. 2601

Kursistka 18-letnia, 8 klas gimnaz. poszukuje na lato lekcji na wyjazd. Zylanska 61 m. 14. I. F. 2600

Poszuk. posady ekonom. A. dres: „Lud Boży“ 2603

Stud. med. posz. kond. wyjechać zaraz. Karawajowska 47 m. 13. 2618

Zakopane. „Klemensówka“.

pensjonat pierwszorzędny, naprzeciw nowego parku klimatycznego, najpiękniejsze położenie; las świerkowy; kuchnia znakomita; wodociąg; kanalizacja; prospekti odwrotni. 2625

Student przyjmie kondywey na wakacje lub na cały rok. Adres: Monastyrzka kij. g. Baczkyrny p. Hurnickiemu dla Brzozowskiego. 2620

Luteriański, 3, róg Kreszcz. 2 d.

Frendzle

najrozmaitszych wzorów: do rolet, mebli, draperii, sznurów, taśm, chwasty, jak również przybrania do damskich sukien. Wykonanie obstatunków we wszelkich kolorach i wzorach, wielki wybór rolet automatycznych. Ceny niskie tylko u **P. Rajgorodeckiego** Luteriańska 3, róg Kreszcz. 2-gi dom. 2620

JAROSŁAWSKIE I KOSTROMSKIE

Płótna

G. SOKOŁOWA Kreszczatyk 54.

Otrzymano w wielkim wyborze rozmaite płótna, białe, siwe, różnobarwne, pończochy, skarpetki, przesteradła, got. bieliznę męską, towary bawełniane i wiele in. przedmiotów. Ceny zawsze stałe i niższe od wszystkich w Kijowie, o czym proszę się osobiście przekonać. 651

Używam i uszczępniam

bez bólu i ostrych wcięć. 10 lat praktyki w Kijowie. Przyjmuje pannie od 13 do 20 panów od 3-9 (oprócz dni świątecznych). Kwiatkowska Kijów, rog. W. Podwalnej i W. Włodzimierskiej № 40 mag. „Aleksis“.

Pozost. w Kijowie tylko do 1 czerwca. 2426

Dom osobny 9 pok., 2 kuch., w. ran., woda, wanny, wygod. łód, fontan. lub 4, 5 pokoi. Mała-Dorohozka 19-A. 2652

Do sprzedania

znaczną partya (około 400 sztuk) wyborowych **wółów robozych**, znajdujących się obecnie na wypasie na stepach w okolicy Elisawetgradu. Wóły te mogą być też sprzedawane i mniejszymi partiami, wedle życzenia kupujących. Wszelkich informacji udziela zarząd majątku p. Okławsiana Ułasyńska, Mała Wiska gubern. cherskowskiej. Tamże telegraf i poczta. Chelmskich dla Maryi. 2650

Student uniwersytetu kijow. z Warszawy poszukuje kond. na lato. Spec. mat., lac., polski, lit. pol., fr., niem. teoret. Zofijowska 8 m. 6. 2654

Dobrze płatne kond. na lato od czerwca. posz. stud. praw. Myśliński. Zgodzi się tow. dzieciom w wyciecz. Michał. zaul. 24-25. 2644

Poszukuje miejsca nauczycielki począz. z dobrym polskim, rosyjskim, trochę francuskim, met. frebl. obez. z gospod. dom., szyciem. Świadełtwa. Strychowce poczt. Solobkowce u pp. Chelmskich dla Maryi. 2656

Rządca-rolnik, polak 30 lat z dług. prakt., nab. w post. majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

12 sztuk koni

do sprzedania, odpowiednich do dużego majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

Student uniwersytetu kijow. z Warszawy poszukuje kond. na lato. Spec. mat., lac., polski, lit. pol., fr., niem. teoret. Zofijowska 8 m. 6. 2654

Dobrze płatne kond. na lato od czerwca. posz. stud. praw. Myśliński. Zgodzi się tow. dzieciom w wyciecz. Michał. zaul. 24-25. 2644

Poszukuje miejsca nauczycielki począz. z dobrym polskim, rosyjskim, trochę francuskim, met. frebl. obez. z gospod. dom., szyciem. Świadełtwa. Strychowce poczt. Solobkowce u pp. Chelmskich dla Maryi. 2656

Rządca-rolnik, polak 30 lat z dług. prakt., nab. w post. majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

12 sztuk koni

do sprzedania, odpowiednich do dużego majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

Student uniwersytetu kijow. z Warszawy poszukuje kond. na lato. Spec. mat., lac., polski, lit. pol., fr., niem. teoret. Zofijowska 8 m. 6. 2654

Dobrze płatne kond. na lato od czerwca. posz. stud. praw. Myśliński. Zgodzi się tow. dzieciom w wyciecz. Michał. zaul. 24-25. 2644

Poszukuje miejsca nauczycielki począz. z dobrym polskim, rosyjskim, trochę francuskim, met. frebl. obez. z gospod. dom., szyciem. Świadełtwa. Strychowce poczt. Solobkowce u pp. Chelmskich dla Maryi. 2656

Rządca-rolnik, polak 30 lat z dług. prakt., nab. w post. majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

12 sztuk koni

do sprzedania, odpowiednich do dużego majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

Student uniwersytetu kijow. z Warszawy poszukuje kond. na lato. Spec. mat., lac., polski, lit. pol., fr., niem. teoret. Zofijowska 8 m. 6. 2654

Dobrze płatne kond. na lato od czerwca. posz. stud. praw. Myśliński. Zgodzi się tow. dzieciom w wyciecz. Michał. zaul. 24-25. 2644

Poszukuje miejsca nauczycielki począz. z dobrym polskim, rosyjskim, trochę francuskim, met. frebl. obez. z gospod. dom., szyciem. Świadełtwa. Strychowce poczt. Solobkowce u pp. Chelmskich dla Maryi. 2656

Rządca-rolnik, polak 30 lat z dług. prakt., nab. w post. majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

12 sztuk koni

do sprzedania, odpowiednich do dużego majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

Student uniwersytetu kijow. z Warszawy poszukuje kond. na lato. Spec. mat., lac., polski, lit. pol., fr., niem. teoret. Zofijowska 8 m. 6. 2654

Dobrze płatne kond. na lato od czerwca. posz. stud. praw. Myśliński. Zgodzi się tow. dzieciom w wyciecz. Michał. zaul. 24-25. 2644

Poszukuje miejsca nauczycielki począz. z dobrym polskim, rosyjskim, trochę francuskim, met. frebl. obez. z gospod. dom., szyciem. Świadełtwa. Strychowce poczt. Solobkowce u pp. Chelmskich dla Maryi. 2656

Rządca-rolnik, polak 30 lat z dług. prakt., nab. w post. majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

12 sztuk koni

do sprzedania, odpowiednich do dużego majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

Student uniwersytetu kijow. z Warszawy poszukuje kond. na lato. Spec. mat., lac., polski, lit. pol., fr., niem. teoret. Zofijowska 8 m. 6. 2654

Dobrze płatne kond. na lato od czerwca. posz. stud. praw. Myśliński. Zgodzi się tow. dzieciom w wyciecz. Michał. zaul. 24-25. 2644

Poszukuje miejsca nauczycielki począz. z dobrym polskim, rosyjskim, trochę francuskim, met. frebl. obez. z gospod. dom., szyciem. Świadełtwa. Strychowce poczt. Solobkowce u pp. Chelmskich dla Maryi. 2656

Rządca-rolnik, polak 30 lat z dług. prakt., nab. w post. majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

12 sztuk koni

do sprzedania, odpowiednich do dużego majątku od 5 do 7 lat roboze lub wyjazdowe. Oglądać w każdej porze przy stacyi Holendry gub. kijowskiej u p. F. Halajskiego. 2613

„Biuro pracy“

Dojr. Mała Zytomierska 8, telef. 1788. Rekomend. nauczycielki, bony, oficyal, rzemieśln. i wszelką służbę domową. Trzy biura współmieszkanie dla szukających pracy młodych katolików p. n. „Schro nisko św. Jadwigi“ 12774

Rymanów zdroj (Galicja)

szczyt żelaziste i jodo-brom.

Pens. pod Matką Boską

Otwarty od d. 1 maja. 50 pokoi, dwupiętrowa sala, kuchnia wzorowa, specjalny dział odżywiania dzieci i wiaty. Ilust. ceniki i plany wysła właściciela Walterowa. 1957

Biuro Pracy</